

Bản án số: **144**/2022/HS-PT
Ngày: 29/4/2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐỒNG NAI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Phan Thị Thu Hương**

Các Thẩm phán:

Bà **Đỗ Thị Nhung**

Ông **Nguyễn Trung Hưng**

- Thư ký phiên tòa: Bà Phan Thị Thanh Hà – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai tham gia phiên tòa:
Ông Nguyễn Trung Kiên – Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 4 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 17/2022/TLPT-HS ngày 13 tháng 01 năm 2022 đối với bị cáo Nguyễn Hdo có kháng cáo của bị cáo Nguyễn Hđôi với Bản án hình sự sơ thẩm số: 107/2021/HSST ngày 26/11/2021 của Tòa án nhân dân thành phố Long Khánh, tỉnh Đồng Nai.

Bị cáo kháng cáo:

Nguyễn H, sinh năm 2000 tại Đồng Nai. Nơi cư trú: khu phố R, thị trấn L huyện M, tỉnh Đồng Nai; Nghề nghiệp: Công nhân; trình độ học vấn: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Phật giáo; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Nguyễn M, sinh năm 1970; con bà: Phạm L, sinh năm 1967; vợ: chưa có; tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo H bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú” từ ngày 12/5/2021 cho đến nay. (Có mặt).

- Bị hại: Bà Nguyễn T, sinh năm 2001 (chết)

Người đại diện hợp pháp của bị hại: Bà Nguyễn C, sinh năm 1963.

Địa chỉ: Ấp B, xã X, huyện L, tỉnh Đồng Nai.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Ông Nguyễn Q, sinh năm 1982.

Địa chỉ: K4, đường B, khu phố 4, phường H, thành phố L, tỉnh Đồng Nai.

2. Bà Phạm L, sinh năm 1967.

Địa chỉ: Khu phố R, thị trấn L huyện M, tỉnh Đồng Nai.

3. Ông Nguyễn M, sinh năm 1970.

Địa chỉ: khu phố R, thị trấn L huyện M, tỉnh Đồng Nai.

4. Công ty TNHH TM & DV Phương Giang.

Địa chỉ: số 2/9, khu phố 3, phường A, thành phố L, tỉnh Đồng Nai.

Do ông Nguyễn K, sinh năm 1984. Địa chỉ: 43A, khu phố 2, phường Đ, thành phố L, tỉnh Đồng Nai làm đại diện. (Giấy ủy quyền số 20/GUQ-PG ngày 05/03/2021).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 15 phút ngày 04/3/2021, anh Nguyễn Q, sinh năm 1982, nơi cư trú: khu phố 4, phường Bửu Hòa, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai có giấy phép lái xe hạng FC số 750118000987, do Sở giao thông vận tải tỉnh Đồng Nai cấp ngày 19/3/2019, điều khiển xe ô tô đầu kéo mang biển số 60C-380.11 kéo theo sơ mi rơ-mooc tải mang biển số 60R-051.58 để chở 01 container hàng hóa lưu thông trên đường Quốc lộ 1A, xuất phát từ thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai đến thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa. Đến khoảng 17 giờ cùng ngày, khi đi đến khu vực Km1817+ 350 Quốc lộ 1A, khu phố Cẩm Tân, phường Xuân Tân, thành phố Long Khánh, tỉnh Đồng Nai thì lúc này Nguyễn H, không có giấy phép lái xe theo quy định của pháp luật, điều khiển xe mô tô mang biển số 60R6-9190 chở phía sau là bà Nguyễn T, sinh năm 2001, nơi cư trú: ấp B, xã X, huyện L, tỉnh Đồng Nai đang lưu thông trên đường Quốc lộ 1A cùng chiều và song song với xe ô tô, khi đang điều khiển xe thì xe của H tự té ngã xuống đường, làm bà T ngã văng vào bánh xe ô tô và bị xe ô tô cán qua đầu, dẫn đến tử vong ngay hiện trường, còn H chỉ bị xây xát nhẹ. Do không nhận thức được có tai nạn xảy ra nên ông Thái tiếp tục điều khiển xe ô tô nêu trên đi thẳng đến ngã ba Tân Phong và bị người dân chặn lại để thông báo về sự việc tai nạn giao thông nói trên. Sau đó, ông Thái đã đến Công an phường Xuân Tân, thành phố Long Khánh, tỉnh Đồng Nai trình diện và khai báo sự việc xảy ra.

Tại biên bản khám nghiệm hiện trường và sơ đồ hiện trường do Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Long Khánh, tỉnh Đồng Nai lập ngày 04/3/2021, xác định: Vị trí tai nạn xảy ra là phần đường Quốc lộ 1A tại Km1817+350 hướng từ thành phố Hồ Chí Minh đi tỉnh Bình Thuận. Phần đường được chia thành 02 làn đường xe chạy, mỗi làn đường rộng 3,5m và được phân cách với nhau bằng vạch kẻ đường đứt đoạn. Lấy mép đường bên phải làm chuẩn và lấy trụ điện số 089 nằm bên phải làm mốc hiện trường, xác định được

như sau:

- Vị trí nạn nhân Nguyễn T: Nằm nghiêng về bên phải trên mặt đường nhựa, đầu hướng về dải phân cách cứng, chân hướng vào lề phải. Chính giữa đầu cách lề phải 4,6m; chính giữa 02 chân cách lề phải 3,7m và cách trục bánh sau của xe mô tô 60R6-9190 là 0,9m.

- Vị trí xe mô tô 60R6-9190: Trục bánh xe trước cách lề phải 1,8m và cách mốc hiện trường là 9,1m; trục bánh xe sau cách lề phải 2,9m.

Tại biên bản khám phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông đối với xe ô tô đầu kéo mang biển số 60C-380.11 có sơ mi rơ mooc mang biển số 60R-051.58 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Long Khánh, tỉnh Đồng Nai ngày 05/3/2021, thể hiện: Xe ô tô đầu kéo mang biển số 60C-380.11 không phát hiện dấu vết. Sơ mi rơ mooc mang biển số 60R-051.58 phát hiện những dấu vết sau:

- Má ngoài vỏ bánh xe bên phải, trục 1, có vết chà, kích thước 20 x 22cm, cách tâm trục là 47cm. Vết 1, 2 có kích thước là 06 x 6cm, cách tâm trục là 44cm.

- Mặt trong về chắn bùn, cụm trục bên phải, có dấu vết máu dạng phun tia, kích thước 20 x 198cm; vị trí thấp nhất của dấu vết cách mặt đất là 37cm, vị trí cao nhất của dấu vết cách mặt đất là 124cm.(Bút lục số 184 - 185).

Tại biên bản khám phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông đối với xe mô tô hiệu Honda Airblack, màu đỏ, mang biển số 60R6-9190 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Long Khánh, tỉnh Đồng Nai ngày 05/3/2021, thể hiện: phía bên trái của xe có nhiều vết chà và trầy xước, cụ thể:

- Gương chiếu hậu bên trái có vết chà, kích thước 0,5 x 0,5cm, cách mặt đất 115cm.

- Ốp nhựa phía bên trái, gần hệ thống đèn chiếu sáng phía trước có vết chà, kích thước 0,5 x 11cm, cách mặt đất 83 cm.

- Bộ phận tỉ chân phía sau bên trái có vết chà, kích thước 0,3 x 12cm, cách mặt đất 43cm.

Tại bản kết luận giám định về dấu vết cơ học trên phương tiện trong tai nạn giao thông số 639/KLGD-PC09 ngày 31/3/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai kết luận:

- Không đủ cơ sở kết luận xe ô tô đầu kéo biển số: 60C-380.11 kéo rơ mooc biển số: 60R-051.58 và xe mô tô biển số: 60R6-9190 có sự va chạm với nhau trong quá trình xảy ra vụ việc.

- Hệ thống dấu vết trượt xước, mài mòn tại các chi tiết bên trái: đầu tay cầm lái và tay thắng, yếm chắn gió, khung gác chân trước và sau cùng đầu chân

chống đứng của xe mô tô biển số: 60R6-9190 có chiều hướng dấu vết từ trước ra sau, từ trái sang phải, hình thành do quá trình va chạm với mặt đường khi xe ngã.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 082/TT/2021 ngày 31/3/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai kết luận nguyên nhân tử vong của bà Nguyễn T là do đa chấn thương: Chấn thương sọ não gây vỡ hộp sọ, dập thoát tổ chức não ra ngoài, kết hợp chấn thương gãy toàn bộ xương hàm mặt.

- Trong quá trình điều tra, bị cáo Hiếu đã thành khẩn khai báo hành vi phạm tội của mình. Ngoài ra, bị cáo cũng đã hỗ trợ bồi thường thiệt hại cho gia đình nạn nhân. Bị cáo không bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Vật chứng của vụ án:

- 01 xe ô tô đầu kéo mang biển số 60C-380.11 có kéo theo sơ mi rơ mooc tải mang biển số 60R-051.58; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 024539 của xe ô tô đầu kéo mang biển số 60C-380.11; 01 giấy chứng nhận đăng ký sơ mi rơ -mooc số 60000050 có biển số đăng ký 60R-051.58; 01 giấy chứng nhận đăng kiểm số KD3574318 của xe ô tô đầu kéo mang biển số 60C-380.11; 01 giấy chứng nhận đăng kiểm số KD5006853 của sơ mi rơ - mooc mang biển số 60R-058.51. Đây là tài sản hợp pháp của Công ty TNHH TM&DV Phương Giang nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Đồng Nai đã trả lại tài sản trên cho Công ty.

- 01 xe mô tô hiệu Honda, mang biển số 60R6-9190. Đây là tài sản hợp pháp của ông Nguyễn M (cha ruột của bị cáo Hiếu) nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Đồng Nai đã trả lại tài sản trên cho ông Minh.

- 01 giấy phép lái xe hạng FC số 750118000987 mang tên Nguyễn Q. Đây là tài sản hợp pháp của ông Thái nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Đồng Nai đã trả lại cho ông Thái.

- Về dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại Nguyễn T số tiền 20.000.000đ (Hai mươi triệu đồng). Công ty TNHH TM&DV Phương Giang và tài xế Nguyễn Q đã hỗ trợ cho gia đình bị hại số tiền 70.000.000đ (Bảy mươi triệu đồng). Gia đình bị hại cũng đã làm đơn bãi nại cho bị cáo và không có yêu cầu gì thêm.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 107/2021/HS-ST ngày 26/11/2021 của Tòa án nhân dân thành phố Long Khánh căn cứ điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38, Điều 54 Bộ luật Hình sự 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017). Xử phạt: Bị cáo Nguyễn H02 (Hai) năm tù.

Ngày 07 tháng 12 năm 2021 bị cáo Nguyễn H có đơn kháng cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 107/2021/HSST ngày 26/11/2021 của Tòa án nhân dân

thành phố Long Khánh đề nghị xem xét cho hưởng án treo.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai đã đánh giá, phát biểu quan điểm xử lý vụ án: Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng đúng tội danh, khung hình phạt và đã xem xét đầy đủ tình tiết giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, tuy nhiên xét thấy gia đình bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, bị hại và bị cáo có mối quan hệ với nhau. Đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm của Tòa án nhân dân thành phố Long Khánh theo hướng chuyển hình phạt tù giam sang hình phạt tù nhưng cho hưởng án treo và áp dụng thời gian thử thách theo quy định pháp luật đối với bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Các cơ quan tiến hành tố tụng cấp sơ thẩm đã thực hiện đầy đủ và đúng theo quy định pháp luật.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như bản án sơ thẩm đã nêu. Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Nguyễn H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) là có căn cứ đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến an toàn giao thông đường bộ, gây thiệt hại cho tính mạng của người khác. Tuy nhiên, bị cáo có rất nhiều tình tiết giảm nhẹ như chưa có tiền án tiền sự, thành khẩn khai báo, tự nguyện bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại; gia đình bị hại đã bãi nại và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo cũng trình bày giữa bị cáo và bị hại có quan hệ tình cảm yêu thương nhau chuẩn bị tổ chức đám cưới, bị hại mất đi cũng để lại nỗi đau về tinh thần cho bị cáo, ngoài ra bị cáo cũng trình bày hoàn cảnh gia đình khó khăn, là con một nên phải có trách nhiệm với cha, mẹ đã lớn tuổi. Do vậy, Hội đồng xét xử xem xét áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, chấp nhận kháng cáo của bị cáo chuyển từ hình phạt tù giam sang hình phạt tù nhưng cho bị cáo hưởng án treo là phù hợp..

[4] Quan điểm và đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Điểm b Khoản 1, Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015;

Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38, Điều 54, Điều 65 Bộ luật Hình sự 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017).

Áp dụng Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao.

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn H, sửa bản án sơ thẩm số 107/2021/HSST ngày 26/11/2021 của Tòa án nhân dân thành phố Long Khánh về hình phạt đối với bị cáo.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”

Xử phạt bị cáo: **Nguyễn H 02 (Hai) năm tù** nhưng cho bị cáo được hưởng án treo. Thời gian thử thách của bị cáo là 4 năm kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân thị trấn L, huyện M, tỉnh Đồng Nai giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì Ủy ban nhân dân phường, xã giám sát, giáo dục có trách nhiệm thông báo cho cơ quan Thi hành án hình sự để làm thủ tục chuyển giao hồ sơ thi hành án cho Ủy ban nhân dân cấp xã, phường nơi người được hưởng án treo đến cư trú để giám sát, giáo dục.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật Hình sự.

2. Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Nguyễn H không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các Quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Đồng Nai;
- Công an thành phố Long Khánh;
- VKSND thành phố Long Khánh;
- TAND thành phố Long Khánh;
- Chi cục THADS thành phố Long Khánh;
- Sở Tư pháp tỉnh;
- Phòng PV06 – Công an tỉnh Đồng Nai;
- Bị cáo;
- Bị hại, người đại diện hợp pháp của bị hại;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Phan Thị Thu Hương